

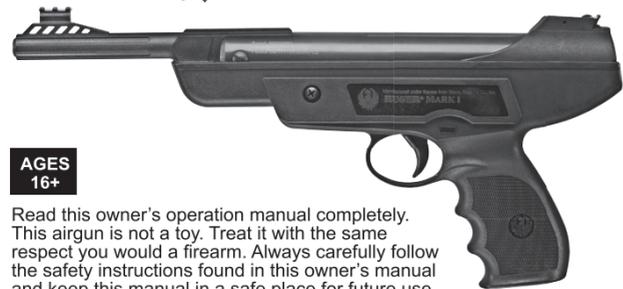


Operation Manual Mark I™

High Velocity Break Barrel Air Pistol

Ruger® Model	Caliber	Velocity	Danger Distance
Mark I™	.177	500 fps	375 yds
	.177	600 fps with alloy pellet	425 yds

Shoots Lead Pellets



AGES
16+

Read this owner's operation manual completely. This airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.

WARNING: NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. MAY BE DANGEROUS UP TO 425 YARDS (388 METERS).

THIS IS A HIGH POWERED AIRGUN FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER. ADULT SUPERVISION REQUIRED. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. THE PURCHASER AND USER SHOULD CONFORM TO ALL LAWS GOVERNING THE PURCHASE, USE AND OWNERSHIP OF AIRGUNS.

WARNING: IF A PELLET DOES NOT FIRE AFTER COMPLETING THE OPERATION STEPS, THE AIRGUN MAY BE JAMMED. AN UNFIRED PROJECTILE IN THE BARREL CAN BE A DANGEROUS SITUATION. KEEP THE AIRGUN POINTED IN A SAFE DIRECTION AND REPEAT ALL OPERATION STEPS EXCEPT STEP 2. IF A PROJECTILE STILL DOES NOT FIRE, DO THE FOLLOWING:

1. Cock the airgun and leave the barrel open.
2. Clear barrel by running a cleaning rod through from breech end.
3. Repeat operation steps 3 through 6.

CAUTION: NEVER LOOK INTO THE MUZZLE.

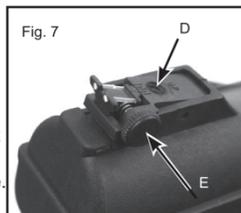
NOTE: Many factors affect air pistol performance and velocity, including brand of projectile, type of projectile, lubrication, barrel condition, and temperature.

UNLOAD PELLET

Fire the pellet at a safe target to unload the airgun. If this is not practical, cock the airgun to open the barrel and push the pellet from the chamber by running a cleaning rod through the breech end. Insert two felt cleaning pellets and discharge into a safe target.

SIGHT ADJUSTMENT

This air pistol is equipped with fiber optic sights. If the air pistol shoots low, turn the screw (D) clockwise ("UP") (See Fig. 7). If the air pistol shoots high, turn the screw (D) counterclockwise. If the air pistol shoots right turn the knob (E) counterclockwise. If the air pistol shoots left turn the screw (E) clockwise.



TRIGGER ADJUSTMENT

The trigger is adjustable for first stage travel only and does not affect pull weight. Turn the screw in front of the trigger clockwise to shorten trigger travel or counterclockwise to increase trigger travel.

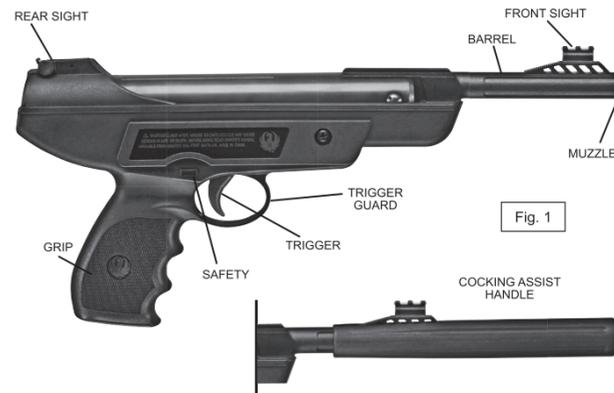
CAUTION: ALWAYS CHECK TO MAKE SURE THE AIR PISTOL IS UNLOADED WHEN GETTING FROM STORAGE OR FROM ANOTHER PERSON.

CAUTION: THIS AIR PISTOL CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH. READ AND FOLLOW THE INSTRUCTIONS CAREFULLY. DO NOT LOAD A PELLET INTO THE AIR PISTOL UNTIL YOU ARE READY TO SHOOT. IF YOU DO LOAD A PELLET AND THEN DECIDE NOT TO SHOOT, REMOVE IT EITHER MANUALLY OR BY SHOOTING THE AIR PISTOL AT A SAFE TARGET. AN UNLOADED, UNCOCKED AIR PISTOL WHICH IS "ON SAFE" IS SAFEST. ACCIDENTS HAPPEN FAST, PLEASE SHOOT SAFELY.

Airguns differ in their operation and you are never ready to fire any gun until you are thoroughly familiar with it. Read the following operating instructions thoroughly prior to operating.

CAUTION: FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS IN THIS OWNER'S MANUAL MAY RESULT IN BODILY INJURY INCLUDING FACE, EYE, AND EAR INJURY, BLINDNESS, OR DEAFNESS.

CAUTION: YOU AND OTHERS WITH YOU MUST WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. IF YOU WEAR READING GLASSES, YOU MUST WEAR SAFETY GLASSES INTENDED FOR USE OVER NORMAL OPTICAL READING GLASSES.



STORAGE

NEVER STORE A LOADED OR COCKED AIRGUN. Unload pellet from the air pistol. Keep air pistol away from children and untrained shooters. Store pellets separately from the air pistol to keep them from untrained shooters. Protect your air pistol from moisture and dirt; clean airgun and wrap it in a smooth, dry cloth, or store the airgun in its original packaging. If you are going to store your airgun for an extended length of time be sure the barrel is protected. This can be accomplished by coating the bore with a good acid-free and resin-free oil or grease (RWS Spring Cylinder Oil works well). Always use a soft brush and insert the cleaning rod from the breech end on break barrel air pistols. Remove the oil/grease completely before the next use.

MODIFICATION

CAUTION: THE COMPONENTS OF THIS AIRGUN WERE ENGINEERED AND MANUFACTURED TO DELIVER OPTIMUM PERFORMANCE. ANY MODIFICATION OR TAMPERING WITH AN AIRGUN MAY CAUSE A MALFUNCTION, VOID YOUR WARRANTY AND MAY MAKE IT UNSAFE TO USE. ANY CHANGE IN PERFORMANCE (SUCH AS A LOWERED TRIGGER PULL FORCE AND SHORTENED TRIGGER TRAVEL) INDICATES POSSIBLE MODIFICATION, TAMPERING AND/OR WEAR. SUCH AIRGUN SHOULD BE INSPECTED, REPLACED OR PROPERLY REPAIRED BY ONLY QUALIFIED UMAREX USA PERSONNEL. ANY AIRGUN THAT HAS BEEN DROPPED SHOULD BE CHECKED BY QUALIFIED PERSONNEL TO ENSURE THAT ITS FUNCTION HAS NOT BEEN AFFECTED.

WARNING: AN AIRGUN THAT IS NOT OPERATING PROPERLY MAY BE DANGEROUS. IT SHOULD BE KEPT SAFELY FROM USE BY ANYONE UNTIL REPAIRED OR DESTROYED. DO NOT TRY TO TAKE THE AIRGUN APART. IT IS DIFFICULT TO REASSEMBLE AND IMPROPER DISASSEMBLY OR REASSEMBLY CAN CAUSE SERIOUS INJURY OR DEATH.

AMMUNITION

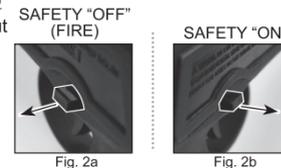
Your air pistol is designed to fire lead pellets only. We recommend the use of RWS Pellets because of their superb accuracy and dimensional uniformity. The correct caliber is clearly stamped on the barrel near the breech block or on the breech block.

CAUTION: DO NOT ATTEMPT TO REUSE PELLETS THAT HAVE BEEN FIRED OR ARE DEFORMED. DO NOT USE BUCK SHOT, DARTS, BALL BEARINGS, OR OTHER FOREIGN OBJECTS BECAUSE THEY CAN CAUSE INJURY TO YOU OR SOMEONE ELSE OR MAY DAMAGE AND/OR JAM THE AIR PISTOL. USE OF ANYTHING OTHER THAN CORRECTLY SIZED PELLETS WILL VOID THE WARRANTY.

OPERATING INSTRUCTIONS

This airgun has a manual safety. To put the airgun "ON SAFE" push the safety to the right until no red is showing.

To put the air pistol "OFF SAFE" push the safety to the left. When red is showing the airgun is off safe and can be fired.

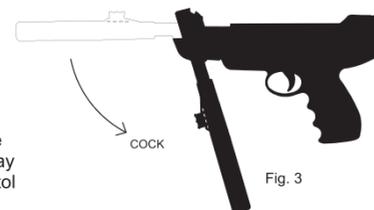


WARNING: NEVER ASSUME THAT BECAUSE THE AIR PISTOL NO LONGER FIRES A PROJECTILE THAT A PROJECTILE IS NOT LODGED IN THE BARREL. ALWAYS TREAT THE AIR PISTOL AS THOUGH IT IS LOADED AND WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

CAUTION: ALWAYS POINT THE MUZZLE IN A SAFE DIRECTION. NEVER PLACE YOUR HAND IN FRONT OF THE MUZZLE.

STEP 1. COCK

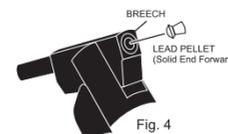
Slide the cocking assist handle over the muzzle. The front sight fits in the slot of the handle. Avoid contact with the trigger. Hold the pistol firmly, grasp the cocking handle, pull the handle and barrel all the way down and under the air pistol until you reach the end of the cocking stroke. You will hear a click indicating the spring piston has been locked into position and the barrel will move freely without tension. Be cautious of pinch points (See Fig 5).



CAUTION: NEVER PULL THE TRIGGER WHILE THE BARREL IS DOWN.

STEP 2. LOAD

Look on the breech block to be sure of the required pellet size. Insert the correct caliber lead pellet carefully into the chamber of the breech end which is now exposed (See Fig 4). Be sure to seat the pellet flush with the breech. Avoid damaging the pellet skirt.



NEVER DRY FIRE YOUR AIR PISTOL

If the air pistol is fired without a lead pellet or two cleaning pellets in the breech, it will cause the piston to bottom out in the cylinder which can permanently damage the air pistol.

CARE AND MAINTENANCE

CAUTION: BEFORE ANY CARE, CLEANING, OR MAINTENANCE, ALWAYS BE SURE YOUR AIR PISTOL IS UNCOCKED AND UNLOADED. KEEP IT POINTED IN A SAFE DIRECTION. IT IS IMPORTANT TO PERFORM ROUTINE INSPECTIONS AND MAINTAIN YOUR AIR PISTOL PROPERLY.

WORKING PARTS: The piston requires lubrication at 1000 shot intervals. Two drops of RWS Chamber Lube applied to the piston seal is sufficient. The lube is easily applied through the compression chamber port with a 3 1/2" applicator needle. (See Fig. 8). The wearing surfaces at the barrel hinge and trigger mechanism should be lubricated. (See Fig. 9) RWS Spring Cylinder Oil works fine for this application. Remember, a little is good – a lot is not better.

BARREL: In day to day use, dirt or residue will accumulate in the bore. This can be removed by using two soft felt RWS Cleaning Pellets. Note: Good quality RWS lead pellets not only increase accuracy, they leave very little lead deposit. At intervals during periods of regular use the bore of the barrel should be cleaned by means of a felt wad or cleaning rod with a wool mop. Wire brushes should not be used. Insert rod from breech end, do not remove barrel seal.

SURFACE: The exposed metal parts (receiver, screw heads, etc.) are a gun blue finish and MUST be wiped clean using a lightly oiled cloth after handling to prevent rust. Use light acid free and resin free oil. RWS Spring Cylinder Oil is excellent for this.

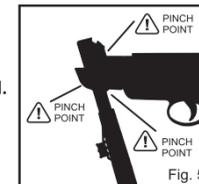
CAUTION: OILS THAT CONTAIN ACID OR RESIN CAN DAMAGE THE SEALS AND POSSIBLY THE AIR PISTOL FINISH.

WARNING: NEVER CARRY YOUR AIR PISTOL WHILE COCKED AND/OR WHILE LOADED. IT IS BEST TO COCK THE AIR PISTOL ONLY BEFORE SHOOTING. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD YOUR AIR PISTOL BE CARRIED COCKED AND LOADED.

STEP 3. CLOSE BARREL

Firmly grasp the cocking handle, return the barrel to its original closed and latched position.

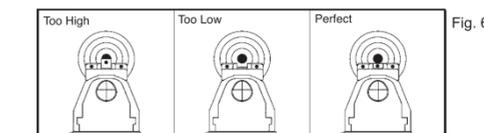
CAUTION: BE CAREFUL TO KEEP FINGERS CLEAR OF COCKING MECHANISM. (SEE "PINCH POINTS", FIG. 5) GRASP THE COCKING ASSIST HANDLE FIRMLY AS YOU COCK IT AND CLOSE IT TO PREVENT IT FROM SNAPPING BACK AND POSSIBLY CAUSING INJURY.



STEP 4. AIM AT A SAFE TARGET

CAUTION: YOUR BACKSTOP SHOULD BE INSPECTED FOR WEAR BEFORE AND AFTER EACH USE. DISCONTINUE USE IF THE BACKSTOP SURFACE SHOWS SIGNS OF FAILURE. ALWAYS PLACE THE BACKSTOP IN A LOCATION THAT WILL BE SAFE SHOULD THE BACKSTOP FAIL. DISCONTINUE THE USE OF A BACKSTOP IF A PROJECTILE REBOUNDS OR RICOCHETS.

The air pistol is correctly aimed when the red dot on the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. The top of the front sight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight (see Fig. 6).



STEP 5. PUT "OFF SAFE"

Push the safety to the left. When red is showing the airgun is off safe and is ready to fire. (See Fig. 2a).

CAUTION: LIKE ALL MECHANICAL DEVICES, AN AIR PISTOL SAFETY CAN FAIL. EVEN WHEN THE SAFETY IS "ON SAFE". YOU SHOULD CONTINUE TO HANDLE THE AIR PISTOL SAFELY. NEVER POINT THE AIR PISTOL AT ANYTHING YOU DO NOT INTEND TO SHOOT.

STEP 6. FIRE

Make certain that you are aimed at a safe target. Pull the trigger.

WARNING: DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIR PISTOL IN PUBLIC - IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK IT IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

WARRANTY & REPAIR STANDARD 1-YEAR WARRANTY

NOTE: Retain a copy of your purchase receipt with your airgun.

This product is warranted to the retail consumer for one (1) year from date of purchase against defects in material and workmanship and is not transferable.

WHAT IS COVERED: Replacement parts and labor.

WHAT IS NOT COVERED: Shipping charges to Umarex USA for defective product and damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance as well as any other expense. Consequential damages, or incidental expenses, including damage to property. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY CLAIMS: Warranty Claims and Repair for U.S. and Canadian customers only. Call Umarex USA (479)-646-4210 and ask for the Service Department. If it is determined a return is necessary, you will be issued a Return Authorization Number. Write this number boldly on the box and return the product prepaid to Umarex USA. (Canadian customers will be provided with the address of an authorized Canadian Repair Facility). Your name, address, phone number and a note explaining the defect found must be included in the package. A copy of the original purchase receipt must accompany the return. U.S. customers, include a check made to Umarex USA in the amount provided by Umarex USA's service department to cover shipping and handling.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to 1 (one) year from date of retail purchase. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

UMAREXUSA®

Manufactured Under License From Sturm, Ruger & Co., Inc.

7700 Chad Colley Boulevard, Fort Smith, Arkansas 72916 USA
Phone: 1-479-646-4210 www.UmarexUSA.com

RUGER®

Manuel d'instructions

Mark I™

Pistolet à air de grande vélocité à canon basculant

Modèle Ruger®	Calibre	Vélocité	Distance dangereuse
Mark I™	0,177	152 m/s	343 mètres
	0,177	183 m/s avec un alliage de plomb	388 mètres



AVERTISSEMENT: PAS UN JOUET. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE. UN MAUVAIS USAGE OU UN USAGE IMPRUDENT PEUVENT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. PEUT ÊTRE DANGEREUX JUSQU'À 425 VERGES (388 MÈTRES). CE PISTOLET EST UNE ARME À AIR DE GRANDE PUISSANCE QUI DEVRAIT ÊTRE UTILISÉE PAR DES PERSONNES DE 16 ANS ET PLUS. LA SUPERVISION D'UN ADULTE EST NÉCESSAIRE. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR DEVRAIENT SUIVRE TOUTES LES LOIS CONCERNANT L'UTILISATION ET LA POSSESSION D'ARMES À AIR.

AVERTISSEMENT: SI UN PROJECTILE NE PEUT ÊTRE TIRÉ APRÈS AVOIR SUIVI LES ÉTAPES MENTIONNÉES, L'ARME À AIR PEUT S'ÊTRE ENRAYÉE. UN PROJECTILE NON TIRÉ DANS LE CANON PEUT ÊTRE DANGEREUX. GARDEZ L'ARME À AIR POINTÉE DANS UNE DIRECTION SÉCURITAIRE ET RÉPÉTEZ TOUTES LES ÉTAPES MENTIONNÉES À L'EXCEPTION DE L'ÉTAPE 2. SI UN PROJECTILE NE PEUT ENCORE ÊTRE TIRÉ, EFFECTUEZ LES OPÉRATIONS SUIVANTES:

1. Armez l'arme à air et laissez le canon ouvert.
2. Nettoyez le canon en utilisant une baguette insérée dans la culasse.
3. Répétez les étapes 3 à 6.

ATTENTION: NE REGARDEZ JAMAIS DANS LE CANON DE L'ARME.

NOTEZ BIEN: Plusieurs facteurs peuvent influencer les performances d'une arme et la vélocité des projectiles, incluant la marque des projectiles, le type de projectiles, la lubrification, l'état du canon et la température.

DÉCHARGEZ UN PROJECTILE

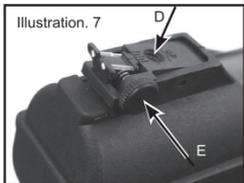
Tirez le projectile vers une cible sécuritaire pour décharger l'arme à air. Si cette méthode ne convient pas, armez l'arme à air pour ouvrir le canon et poussez le projectile hors de la chambre en passant une baguette dans la culasse. Insérez deux projectiles de nettoyage RWS Cleaning Pellets et tirez-les vers une cible sécuritaire.

RÉGLAGE DES MIRES

Le pistolet à air est muni de mires en fibres optiques. Si le pistolet à air tire trop bas, tournez la vis (D) dans le sens des aiguilles d'une montre ("UP") (voir illustration 7). Si le pistolet tire trop haut, tournez la vis (D) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Si le pistolet tire vers la droite, tournez la vis (E) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Si le pistolet tire vers la gauche, tournez la vis (E) dans le sens des aiguilles d'une montre.

RÉGLAGE DE LA DÉTENTE

La détente du modèle 800 Mag est réglable pour la première partie du mouvement de départ seulement et ce réglage n'affecte pas le poids de départ. Tournez la vis à l'avant de la détente dans le sens des aiguilles d'une montre pour diminuer la course de la détente ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour augmenter la course de la détente.



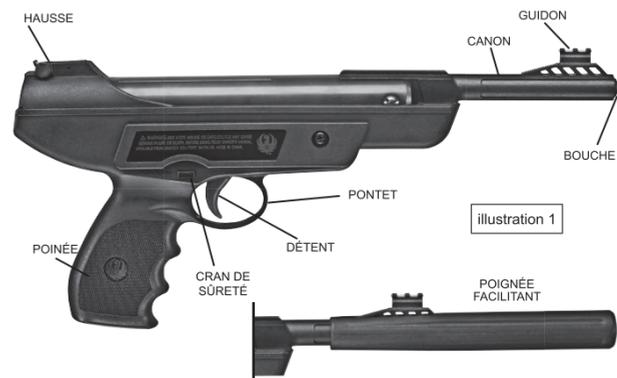
ATTENTION: EFFECTUEZ TOUJOURS UNE VÉRIFICATION POUR VOUS ASSURER QUE LE PISTOLET À AIR EST DÉCHARGÉ LORSQUE VOUS LE SORTEZ DU REMISAGE OU LORSQU'UNE AUTRE PERSONNE VOUS LE DONNE.

ATTENTION: CE PISTOLET À AIR PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LISEZ ET SUIVEZ BIEN LES INSTRUCTIONS. NE CHARGEZ PAS L'ARME AVANT D'ÊTRE PRÊT À TIRER. SI VOUS PLACEZ UN PROJECTILE DANS L'ARME PUIS DÉCIDEZ DE NE PAS TIRER, ENLEVEZ-LE DE L'ARME MANUELLEMENT OU EN TIRANT VERS UNE CIBLE SÉCURITAIRE. UN PISTOLET À AIR DÉCHARGÉ ET NON ARMÉ, EN POSITION "ON SAFE", EST LE PLUS SÉCURITAIRE. LES ACCIDENTS SURVIENNENT RAPIDEMENT. S.V.P., TIREZ DE FAÇON SÉCURITAIRE.

Le fonctionnement de chaque arme à air est différent et vous n'êtes pas prêt à tirer une arme tant que vous n'êtes pas familier avec son fonctionnement. Lisez les instructions qui suivent en totalité avant l'utilisation.

ATTENTION: SI VOUS NE SUIVEZ PAS LES INSTRUCTIONS ET LES RECOMMANDATIONS DE CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE, IL POURRAIT EN RÉSULTER DES DOMMAGES CORPORELS INCLUANT DES BLESSURES AU VISAGE, AUX YEUX ET AUX OREILLES, LA CÉCITÉ ET LA SURDITÉ.

ATTENTION: VOUS ET LES PERSONNES QUI VOUS ACCOMPAGNENT DEVEZ PORTER DES LUNETTES DE TIR AFIN DE PROTÉGER VOS YEUX. SI VOUS PORTEZ DES LUNETTES POUR LA VUE, VOUS DEVEZ UTILISER DES LUNETTES DE TIR QUI SONT CONÇUES POUR ÊTRE PORTÉES PAR-DESSUS DES LUNETTES CONVENTIONNELLES POUR LA VUE.



REMISAGE

NE REMISEZ JAMAIS UNE ARME À AIR CHARGÉE OU ARMÉE. Déchargez les projectiles du pistolet à air. Gardez le pistolet à air loin des enfants et des tireurs sans entraînement. Rangez les projectiles à part, dans un autre endroit que le pistolet à air, pour qu'ils ne soient pas à la portée des tireurs sans entraînement. Protégez votre pistolet à air de l'humidité et de la poussière; nettoyez votre pistolet à air et enveloppez-le dans un chiffon doux et sec ou rangez-le dans l'emballage d'origine. Si vous rangez votre arme à air pour une longue période de temps, assurez-vous que le canon est protégé. Vous pouvez accomplir cette tâche en recouvrant l'âme à l'aide d'une bonne huile ou d'une bonne graisse exemptes d'acide et de résine (l'huile RWS Spring Cylinder Oil est efficace). Servez-vous toujours d'une brosse douce et insérez la baguette dans la culasse des pistolets à air à canon basculant. Enlevez complètement l'huile ou la graisse avant l'utilisation.

MODIFICATION

ATTENTION: LES COMPOSANTES DE CETTE ARME À AIR ONT ÉTÉ CONÇUES ET FABRIQUÉES POUR VOUS OFFRIR DES PERFORMANCES OPTIMALES. TOUTE MODIFICATION OU ALTÉRATION D'UNE ARME À AIR PEUT CAUSER UN MAUVAIS FONCTIONNEMENT, ANNULER LA GARANTIE ET PEUT RENDRE SON UTILISATION DANGÉREUSE. TOUT CHANGEMENT DES PERFORMANCES (COMME UN POIDS DE DÉPART PLUS BAS OU UNE COURSE MOINS LONGUE DE LA DÉTENTE) INDIQUE UNE MODIFICATION POSSIBLE, UNE ALTÉRATION ET/OU DE L'USURE. UNE TELLE ARME DEVRAIT ÊTRE INSPECTÉE, REMPLACÉE OU RÉPARÉE ADÉQUATEMENT PAR LE PERSONNEL QUALIFIÉ D'UMAREX USA UNIQUEMENT. TOUTE ARME À AIR QUI A ÉTÉ ÉCHAPPÉE DEVRAIT ÊTRE INSPECTÉE PAR DU PERSONNEL QUALIFIÉ POUR VOUS ASSURER QUE SON FONCTIONNEMENT N'EST PAS ALTÉRÉ.

AVERTISSEMENT: UNE ARME À AIR QUI NE FONCTIONNE PAS BIEN PEUT ÊTRE DANGÉREUSE. ELLE DEVRAIT ÊTRE RANGÉE SÉCURITAIREMENT ET NE PAS ÊTRE UTILISÉE JUSQU'À CE QU'ELLE SOIT RÉPARÉE OU DÉTRUITE. NE TENTEZ PAS DE DÉMONTÉR CETTE ARME À AIR. ELLE EST DIFFICILE À REMONTER ET UN DÉMONTAGE OU UN MONTAGE FAUTIF PEUVENT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

MUNITIONS

Votre pistolet à air est conçu pour tirer uniquement des projectiles de plomb. Nous vous suggérons les projectiles RWS à cause de leur grande précision et de l'uniformité de leur dimension. Le bon calibre est clairement estampillé sur le canon près du bloc de culasse ou sur le bloc de culasse.

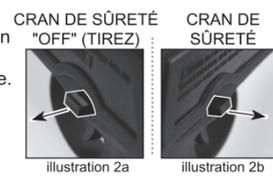
N'EFFECTUEZ JAMAIS UN COUP À SEC AVEC VOTRE ARME À AIR

Si vous faites feu avec la carabine à air sans qu'il y ait un projectile en plomb ou 2 projectiles de nettoyage RWS Cleaning Pellets dans la culasse, le piston trappera le fond du cylindre, ce qui peut endommager de façon permanente le pistolet à air.

INSTRUCTIONS POUR LE FONCTIONNEMENT

Cette arme à air est munie d'un cran de sûreté manuel. Pour placer l'arme à air dans la position "ON SAFE", poussez le cran de sûreté vers la droite jusqu'à ce que le rouge ne soit plus visible.

Pour placer le pistolet à air dans la position "OFF SAFE", poussez le cran de sûreté vers la gauche. Lorsque le rouge est visible, l'arme à air est "OFF SAFE" et vous pouvez tirer.

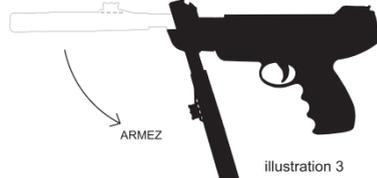


AVERTISSEMENT: PARCE QUE LE PISTOLET À AIR NE TIRE PLUS DE PROJECTILE, NE PRÉSUMEZ JAMAIS QU'UN PROJECTILE NE PEUT ÊTRE COINCÉ DANS LE CANON. CONSIDÉREZ TOUJOURS LE PISTOLET À AIR COMME CHARGÉ ET TRAITÉ-LE AVEC LE MÊME RESPECT QUE VOUS ACCORDERIEZ À UNE ARME À FEU.

ATTENTION: POINTEZ TOUJOURS LE CANON DANS UNE DIRECTION SÉCURITAIRE. NE PLACEZ JAMAIS VOTRE MAIN DEVANT LE CANON.

ÉTAPE 1. ARMER LE PISTOLET

Glissez la poignée facilitant l'armement sur le canon. Le guidon s'insère dans la rainure de la poignée. Évitez tout contact avec la détente. Tenez le pistolet fermement, saisissez la poignée, tirez la poignée et le canon complètement vers le bas, sous le pistolet, jusqu'à la fin de la course du mouvement d'armement. Vous entendrez un "clac" qui indique que le piston à ressort est bloqué en position et que le canon peut bouger sans tension. Ne vous pincez pas (voir illustration 5).



ATTENTION: NE TIREZ JAMAIS SUR LA DÉTENTE LORSQUE LE CANON EST BASCULÉ.

ÉTAPE 2. CHARGER LE PISTOLET

Regarder sur le bloc de culasse pour vous assurer du bon calibre des projectiles. Insérez prudemment un projectile de plomb du bon calibre dans la chambre de la culasse qui est maintenant visible (voir illustration 4). Assurez-vous de placer le projectile pour qu'il affleure la culasse. Évitez d'endommager la jupe du projectile.



ATTENTION: NE TENTEZ PAS DE RÉUTILISER DES PROJECTILES QUI ONT ÉTÉ TIRÉS OU QUI SONT DÉFORMÉS. N'UTILISEZ PAS DE LA CHEVROTINE, DES DARDS, DES BILLES DE ROULEMENT OU D'AUTRES OBJETS DIVERS CAR ILS PEUVENT VOUS CAUSER DES BLESSURES OU EN CAUSER À D'AUTRES PERSONNES OU PEUVENT ENDOMMAGER ET/OU ENRAYER VOTRE PISTOLET À AIR. L'UTILISATION DE TOUT AUTRE PROJECTILE QUE CEUX DU BON CALIBRE ANNULERA LA GARANTIE.

SOINS ET ENTRETIEN

ATTENTION: AVANT DE PRODIGUER DES SOINS, D'ENTREtenir OU DE NETTOYER VOTRE PISTOLET, ASSUREZ-VOUS TOUJOURS QU'IL N'EST PAS ARMÉ ET QU'IL EST DÉCHARGÉ. GARDEZ VOTRE ARME POINTÉE DANS UNE DIRECTION SÉCURITAIRE. IL EST IMPORTANT D'INSPECTER VOTRE ARME RÉGULIÈREMENT ET DE L'ENTREtenir CORRECTEMENT.

PIÈCES ACTIVES: Le piston nécessite une lubrification à tous les 1000 coups. Deux gouttes d'huile RWS Chamber Lube appliquées sur le joint de piston sont suffisantes. L'huile peut être appliquée facilement par l'orifice de la chambre de compression à l'aide d'une aiguille d'injection de 3/16" (voir illustration 8). Les surfaces d'usure au niveau de la charnière du canon et du mécanisme de la détente devraient être lubrifiées. (voir illustration 9). L'huile RWS Spring Cylinder Oil fonctionne bien à ces endroits. Rappelez-vous qu'un peu d'huile, c'est bien—beaucoup d'huile, ce n'est pas mieux.

CANON: Lors d'une utilisation journalière, des saletés ou des résidus s'accumuleront dans l'âme du canon. Ils peuvent être enlevés en utilisant des projectiles de nettoyage en feutre 2 RWS Cleaning Pellets. Notez bien: les projectiles de bonne qualité RWS n'augmentent pas seulement la précision, ils laissent derrière eux très peu de résidus de plomb. Lors de périodes régulières d'utilisation, l'âme du canon devrait être nettoyée régulièrement à l'aide d'une baguette et d'une pièce de feutre ou d'un écouvillon en laine. Les brosses métalliques ne devraient pas être utilisées. Insérez la baguette dans la culasse et n'enlevez pas le joint du canon.

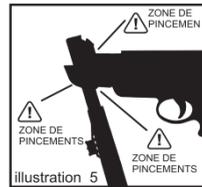
SURFACES: Les pièces métalliques visibles (boîte de culasse, vis, etc.) sont bleuies et DOIVENT être essuyées et nettoyées à l'aide d'un chiffon légèrement imbibé d'huile après avoir été manipulées pour éviter la rouille. Utilisez une huile légère exempte d'acide et de résine. L'huile RWS Spring Cylinder Oil convient parfaitement.

ATTENTION: LES HUILES QUI CONTIENNENT DE L'ACIDE OU DE LA RÉSINE PEUVENT ENDOMMAGER LES JOINTS ET POSSIBLEMENT LE FINI DU PISTOLET À AIR.

ÉTAPE 3. REFERMER LE CANON

Saisissez bien la poignée d'armement, retournez le canon dans sa position fermée et bloquée comme à l'origine.

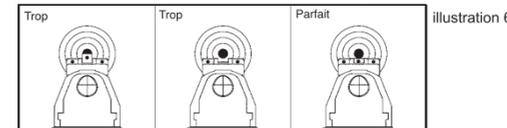
ATTENTION: SOYEZ SÛR DE GARDEZ VOS DOIGTS LOIN DU MÉCANISME D'ARMEMENT. (VOIR "ZONE DE PINCEMENT" ILLUSTRATION 5) SAISISSEZ BIEN LA POIGNÉE FACILITANT L'ARMEMENT LORSQUE VOUS ARMEZ LE PISTOLET ET QUE VOUS FERMEZ LA POIGNÉE POUR L'EMPÊCHER DE REVENIR EN POSITION ORIGINALE SUBITEMENT ET DE POSSIBLEMENT CAUSER DES BLESSURES.



ÉTAPE 4. VISER UNE CIBLE SÉCURITAIRE

ATTENTION: VOTRE PARE-BALLES DEVRAIT ÊTRE INSPECTÉ POUR Y DÉTECTER DES SIGNES D'USURE AVANT ET APRÈS CHAQUE UTILISATION. N'UTILISEZ PLUS VOTRE PARE-BALLES SI SA SURFACE MONTRE DES SIGNES DE FAIBLESSE. PLACEZ TOUJOURS LE PARE-BALLES DANS UN ENDROIT QUI SERA SÉCURITAIRE SI CELUI-CI VIENT QU'À ÊTRE DÉFECTUEUX. N'UTILISEZ PLUS VOTRE PARE-BALLES SI UN PROJECTILE REBONDIT OU S'IL SE PRODUIT UN RICOCHE.

Vous visez bien à l'aide de votre pistolet à air lorsque le point rouge du guidon est placé dans l'encoche de la hausse. Le dessus du guidon devrait être égal avec le dessus de l'encoche de la hausse. Le centre de la cible devrait sembler reposer sur le dessus du guidon (voir illustration 6).



ÉTAPE 5. PLACER DANS LA POSITION "ON SAFE"

Poussez le cran de sûreté vers la gauche. Lorsque le rouge est visible, l'arme à air est "OFF SAFE" et prête à faire feu. ready to fire. (See Fig. 2a).

ATTENTION: COMME TOUS LES MÉCANISMES, LE CRAN DE SÛRETÉ D'UN PISTOLET À AIR PEUT FAIRE DÉFAUT. MÊME LORSQUE LE CRAN DE SÛRETÉ EST DANS LA POSITION "ON SAFE", VOUS DEVRIEZ CONTINUER À MANIPULER LE PISTOLET À AIR DE FAÇON SÉCURITAIRE. NE POINTEZ JAMAIS LE PISTOLET À AIR VERS UN OBJET SUR LEQUEL VOUS NE VOULEZ PAS TIRER.

ÉTAPE 6. TIRER

Assurez-vous que vous visez une cible sécuritaire. Pressez la détente.

AVERTISSEMENT: NE TRANSPORTEZ JAMAIS VOTRE PISTOLET À AIR S'IL EST ARMÉ ET/OU CHARGÉ. IL EST PRÉFÉRABLE D'ARMER LE PISTOLET SEULEMENT AVANT DE TIRER. VOUS NE DEVEZ, DANS AUCUNE CIRCONSTANCE, TRANSPORTER VOTRE PISTOLET ARMÉ ET CHARGÉ.

AVERTISSEMENT: NE BRANDISSEZ PAS ET NE MONTREZ PAS VOTRE PISTOLET À AIR EN PUBLIC. LES GENS PEUVENT SE MÉPRENDRE ET CELA PEUT ÊTRE UN CRIME. LES POLICIERS ET D'AUTRES PERSONNES PEUVENT PENSER QUE C'EST UNE ARME À FEU. NE CHANGEZ PAS LA COULEUR ET LES PARTICULARITÉS DE VOTRE ARME POUR LA FAIRE RESSEMBLER À UNE ARME À FEU. CELA EST DANGÉREUX ET PEUT ÊTRE UN CRIME.

GARANTIE ET RÉPARATIONS

GARANTIE CONVENTIONNELLE D'UNE AN

Pour l'acheteur au détail, ce produit est garanti pour une période d'un an (1) à partir de la date d'achat contre les défauts de fabrication et de matériaux et cette garantie n'est pas transférable.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE: Les pièces de remplacement et la main-d'œuvre.

CE QUI N'EST PAS COUVERT: Les frais de transport d'un produit défectueux vers Umarex USA et les dommages causés par un usage abusif ou un entretien normal non effectué, en plus de toute autre dépense. Les dommages indirects et les dommages accessoires, incluant les dommages à la propriété. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou les limites imposées aux dommages indirects ou accessoires, donc les limites et les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RÉCLAMATION SOUS GARANTIE: Réclamations sous garantie pour les clients des États-Unis et du Canada seulement. Communiquez avec Umarex USA en composant le (479)-646-4210 et demandez le service à la clientèle. Si on établit qu'un retour est nécessaire, on vous fournira un numéro d'autorisation de retour. Écrivez ce numéro en gros caractères sur l'emballage et retournez le produit, port payé, à Umarex USA (On donnera aux clients canadiens l'adresse d'une centre de service canadien agréé). Vous devez inclure dans l'envoi votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et une note explicative décrivant le problème. Une copie du reçu de caisse original doit accompagner le produit retourné. Les clients des États-Unis doivent inclure un chèque au nom d'Umarex USA au montant fourni par le service à la clientèle Umarex USA afin de couvrir les frais d'envoi et de manutention.

GARANTIE TACITE: Toute garantie tacite, comprenant la garantie tacite de qualité marchande et de bon fonctionnement dans un but particulier, est limitée à une période d'une année (1) à partir de la date d'achat au détail. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES TACITES, DONC LES LIMITES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. SI UNE PARTIE DE CETTE GARANTIE CONTREVIENT À UNE LOI FÉDÉRALE, PROVINCIALE OU MUNICIPALE QUI NE PEUT ÊTRE PRÉEMPTÉE, ELLE NE SERA PAS APPLIQUABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À UN AUTRE ET D'UN PAYS À UN AUTRE.

UMAREXUSA®

7700 Chad Colley Boulevard, Fort Smith, Arkansas 72916 USA
Phone/Téléphone: 1-479-646-4210 www.UmarexUSA.com

Notez bien: Gardez une copie de votre facture avec votre arme à air.